

Chanukat HaBayit

Dedicating the Home

Hineih Mah Tov

Psalms 133:1

הִנֵּה מַה-טוֹב וּמַה-נְּעִים שֶׁבֶת אַחִים גַּם יַחַד!

Hineih mah tov umah nayim shevet achim gam yachad!

How good and pleasant it is
for people to live together in peace!

Attaching the Mezuzah

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְקַבֹּעַ מְזוּזָה.

Baruch atah Adonai Eloheinu melech ha'olam,
asher kideshanu bemitsvotav, vitsivanu likboa mezuzah

Blessed are You, Adonai our God, Source of all being,
who makes us holy with mitzvot and enjoins us to attach the *mezuzah* to our doorposts.

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיְּמָנוּ וְהַגִּיעָנוּ לְזֶמֶן הַזֶּה.

Baruch atah Adonai Eloheinu melech ha'olam, shehecheyanu vekiyemanu vehigiyanu lazeman hazeh.

Blessed are You, Adonai our God, Source of all being, who has given us life, established us
and allowed us to reach this sacred moment.

Songs

Ivdu et HaShem Besimchah

Psalms 100:2

עֲבֹדוּ אֶת הַשֵּׁם בְּשִׂמְחָה! בָּאוּ לְפָנָיו בְּרִנָּה!

Ivdu et HaShem besimchah! Bo'u lefanav birnana!

Worship God with joy! Enter God's presence with song!

Mah Gadlu

Psalms 92:6

מַה גְּדֹלוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְיָ מְאֹד עֲמֻקּוֹ מַחְשְׁבֹתֶיךָ.

Mah gadlu ma'asecha Yah, me'od amku machshevotecha.

How great are Your works, O God!

How very deep is Your design!

Heiveinu

הֵבֵאנוּ שְׁלוֹם אֵלֵיכֶם.

Heiveinu shalom aleichem.

We bring peace upon you.